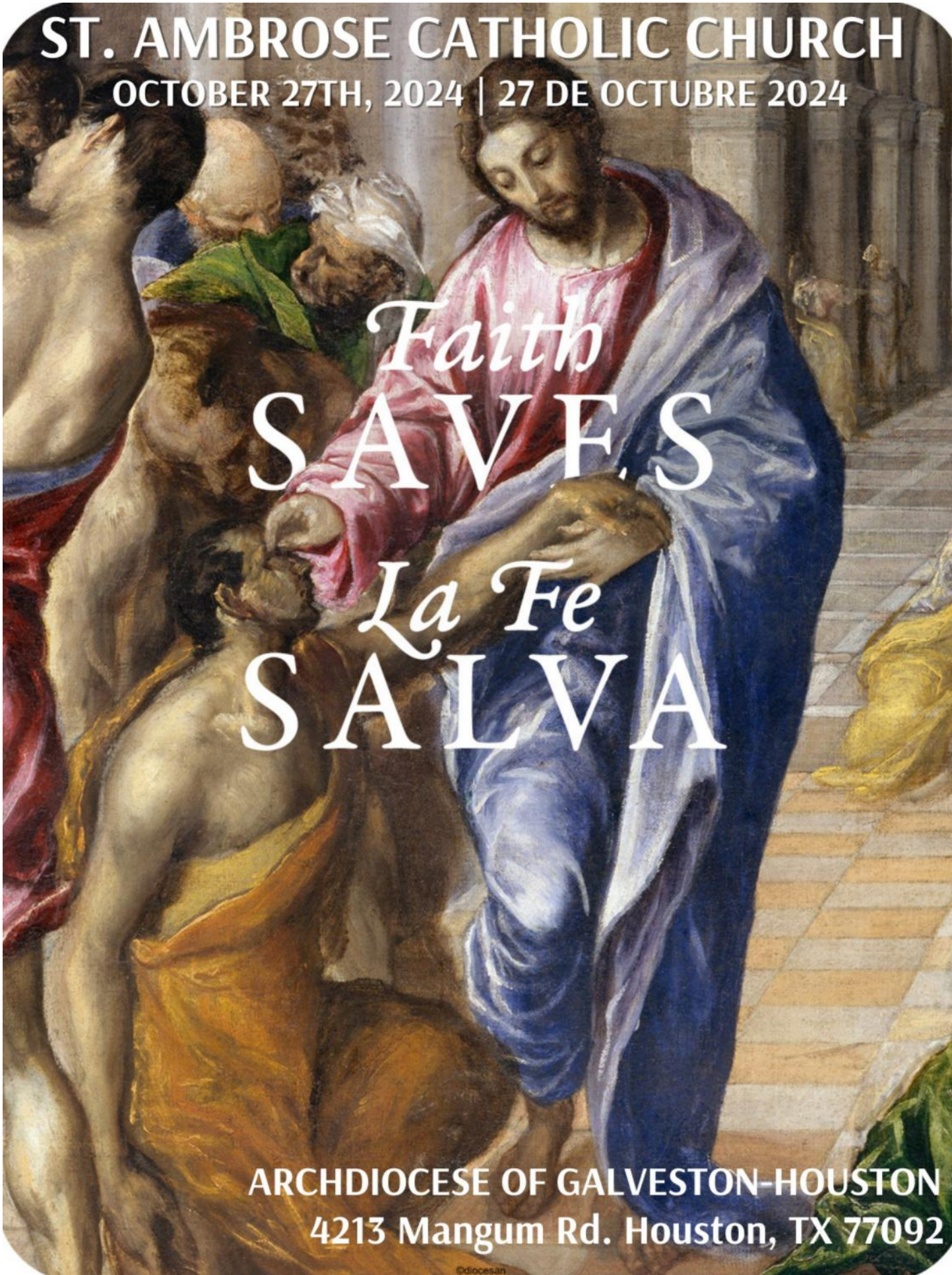


ST. AMBROSE CATHOLIC CHURCH

OCTOBER 27TH, 2024 | 27 DE OCTUBRE 2024



Faith
SAVES
La Fe
SALVA

ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON
4213 Mangum Rd. Houston, TX 77092

CLERGY



Rev. Hieu Nguyen
Pastor



Rev. Antonio Ortiz
Parochial Vicar

ST. AMBROSE CATHOLIC CHURCH

OFFICE HOURS:

Monday - Friday
(Lunes a Viernes)
8:30 am - 5:30 pm
Closed for Lunch
(Cerrado para el almuerzo)
12:00 pm - 1:00 pm

CONTACT INFORMATION

713-686-3497
info@stambrosehouston.org



**Dcn. Denis
Smaistrle (Retired)**



**Dcn. Alonso
Martinez**



**Dcn. Ricardo
Virgilio Rivas**

PARISH STAFF

Griselda Valencia
gvalencia@stambrosehouston.org
Parish Secretary/ Sacramental Records
Kay Ann Kernek
kkernek@stambrosehouston.org
Bookkeeper
Sylvia Alejandro
salejandro@stambrosehouston.org
Coordinator of Religious Education
Dylan Ramirez
Dramirez@stambrosehouston.org
Edge and Life Teen Coordinator
Paulina Ramos
pramos@stambrosehouston.org
Receptionist
713-686-3497

SCHOOL STAFF

Raul J. Saldivar
rsaldivar@sashornets.org
Principal, St. Ambrose School
Tami Navarro
tnavarro@sashornets.org
Director of Advancement, St. Ambrose School
Maria Nguyen
mnguyen@sashornets.org
713.686.6990
Secretary, St. Ambrose School

ECC STAFF

Camille Arnold
carnold@stambrosehouston.org
713.688.3404
Director of Early Childhood Center



St. Ambrose Catholic Community welcomes you to find the love of Christ, to strengthen your faith and to enrich our growing family.

La Comunidad Católica de San Ambrosio le da la bienvenida para encontrar el amor de Cristo, fortalecer su fe y enriquecer nuestra familia creciente.



MASS & PRAYER INTENTIONS | MISAS Y INTENCIONES

MON	OCTOBER 28	8:00 AM	MILTON DIAZ† SOULS IN PURGATORY	<u>EPH 2:19-22</u> <u>PS 19:2-3, 4-5</u> <u>LK 6:12-16</u>	FEAST OF SAINTS SIMON AND JUDE, APOSTLES
TUES	OCTOBER 29	8:00 AM	STACEY FIKE (BIRTHDAY) LARRY CARGILL†	<u>EPH 5:21-33</u> <u>PS 128:1-2, 3, 4-5</u> <u>LK 13:18-21</u>	TUESDAY OF THE THIRTIETH WEEK IN ORDINARY TIME
WED	OCTOBER 30	8:00 AM	ENRIQUE CRUZ† SOULS IN PURGATORY	<u>EPH 6:1-9</u> <u>PS 145:10-11, 12-13AB,</u> <u>13CD-14</u> <u>LK 13:22-30</u>	WEDNESDAY OF THE THIRTIETH WEEK IN ORDINARY TIME
		7:00 PM	APOLONIO PEREZ† GEORGINA RIVAS(HEALTH)		
THU	OCTOBER 31	8:00 AM	TED BASHINSKI† ELIZABETH COLLINS†	<u>EPH 6:10-20</u> <u>144:1B, 2, 9-10</u> <u>LK 13:31-35</u>	THURSDAY OF THE THIRTIETH WEEK IN ORDINARY TIME
		7:00 PM	ST. AMBROSE COMMUNITY		
FRI	NOVEMBER 1	8:00 AM	ST. AMBROSE COMMUNITY	<u>RV 7:2-4, 9-14</u> <u>PS 24:1BC-2, 3-4AB, 5-6</u> <u>1 JN 3:1-3</u> <u>MT 5:1-12A</u>	SOLEMNITY OF ALL SAINTS
		6:00 PM	ST. AMBROSE COMMUNITY		
		7:30 PM	ST. AMBROSE COMMUNITY		
SATURDAY	NOVEMBER 2	8:00 AM	ST. AMBROSE COMMUNITY†	<u>WIS 3:1-9</u> <u>23:1-3A, 3B-4, 5, 6</u> <u>ROM 6:3-9</u> <u>JN 6:37-40</u>	THE COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED
		5:00 PM	ST. AMBROSE COMMUNITY†		
		7:00 PM	ST. AMBROSE COMMUNITY†		
SUNDAY	NOVEMBER 3	8:30 AM	TAMMY BABINECK† BETTY KULHANEK†		THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME
		10:00 AM	ST. AMBROSE COMMUNITY	<u>DT 6:2-6</u> <u>PS 18:2-3, 3-4, 47, 51</u> <u>HEB 7:23-28</u> <u>MK 12:28B-34</u>	
		12:00 PM	SUYEN SANCHEZ ZUNIGA (BIRTHDAY) SOULS IN PURGATORY		
		4:00 PM	MAGGIE TYERINA† MIKE ESCOBEDO†		

PRAY FOR THE HEALTH OF: OREMOS POR LA SALUD DE:

Trinh Nguyen
Joan Zaborowski
Natalie Shumway
Leroy Lopez
Leona Binski
Eva Macak
Janet Segarra
Ed Jozwiak
Kinsley Anne Baham
Joshua Losier
All the sick of our St. Ambrose Community
Todos los enfermos de nuestra comunidad de San Ambrosio

PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED: OREMOS POR LOS FIELES DIFUNTOS:

Juan Najera Perez
Cynthia Kubeczka
Souls In Purgatory
ALMAS EN EL PURGATORIO

If you would like to offer a Mass for your loved ones or for your friends, please call the Church office for more information.

Si a usted le gustaria ofrecer una Misa por un ser querido o familiar, por favor llame a la oficina para mas informacion.

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Mon-Fri (Lunes-Viernes)

8:00 am (Daily Mass)

Wednesday (Miércoles)

7:00 pm (Español)

Primer viernes del mes

7:00 pm (Español)

Saturday (Sábado)

8:00 am (Daily Mass)

5:00 pm (English Vigil Mass)

7:00 pm (Misa de Vigilia en Español)

Sunday (Domingo)

8:30 am (English)

10:00 am (English)

12:00 pm (Español)

4:00 pm (Youth Mass)

ADORATION/ADORACIÓN

Mon-Tue-Thu-Fri

(Lun-Mar-Jue-Vie)

8:30 a.m. - 9:00 a.m.

Wednesday (Miércoles)

8:00 a.m. - 6:45 p.m.

First Friday of the Month

(Primer Viernes del Mes)

8:00 a.m. - 6:45 p.m.



CONFESSION / CONFESIONES

Mon-Tue-Thu-Fri

(Lun-Mar-Jue-Vie)

8:30 am - 9:00 am

Wednesday (Miércoles)

6:00 pm - 6:45 pm

Saturday (Sábado)

3:30 pm - 4:30 pm



COLLECTION REPORT - REPORTE DE COLECCIÓN SEMANAL: OCT 19TH / 20TH

Saturday / Sabado:	5:00 p.m.	\$1,459.00
	7:00 p.m.	\$1,347.00
Sunday / Domingo:	8:30 a.m.	\$2,981.00
	10:00 a.m.	\$1,673.00
	12:00 p.m.	\$3,192.00
	4:00 p.m.	\$1,488.00
Mail-in		\$315.00
Drop Off		\$668.00
Maintenance Fund		\$65.00
Online		\$2,710.00
Weekend Total		\$15,898.00
2nd Collection: World Mission		\$3,776.00
Sunday / Domingo Mundial de Misiones		

*Thank you for your support
Gracias por su apoyo*

ADORATION

Every Wednesday
9:00am-6:45pm

ADORACIÓN AL SANTISIMO SACRAMENTO

Cada miércoles
9:00am-6:45pm

LOVE INCARNATE, WAITING FOR YOU
AMOR ENCARNADO, ESPERÁNDOTE



Communion to the Homebound

If you know someone who
is in need of communion
and cannot attend Mass,
please contact us at
713-686-3497

Comunión a los Enfermos

Si conoce a alguien que
necesita la comunión y no puede
asistir a Misa, comuníquese con
nosotros al **713-686-3497**



HALLOWEEN OR DAY OF THE DEAD?

The word "Halloween" is derived from "All Hallows' Eve," which was celebrated the night before All Hallows' Day on November 1 in the Christian calendar.

The most important feast for the Christian is the 1st. November, the feast of keeping all saints. Why? Because we do not believe in death; We celebrate life. On the 1st we celebrate the "Church Triumphant", on the 2nd the "Church Purgative" (the souls in purgatory). That is why we go to cemeteries to pray over the graves of our loved ones.

For us Christians, death does not exist, it is like falling asleep and passing from this temporal life to eternal life where God the Father awaits us to judge us and give us the reward for our good works.

Let's celebrate this 1st day. From November to all the saints who fought in their earthly life to be faithful to God's will. And on the 2nd, let us raise our fervent prayers for our deceased ones. "Give them, Lord, their eternal rest..."

Father Antonio Ortiz

¿HALLOWEEN O DÍA DE MUERTOS?

La palabra "Halloween" se deriva de "All Hallows' Eve" (Víspera de Todos los Santos), que se celebraba la noche antes del Día de Todos los Santos el primero de noviembre en el calendario cristiano.

La fiesta más importante para el cristiano es el día 1º. De noviembre, fiesta de guardar de todos los santos. ¿Por qué? Porque nosotros no creemos en la muerte; nosotros celebramos la vida. El día 1º celebramos la "Iglesia triunfante" el día 2 la "Iglesia purgante" (las animas del purgatorio). Por eso vamos a los cementerios a orar sobre las tumbas de nuestros seres queridos.

Para nosotros los cristianos la muerte no existe, es como quedarse dormido y pasar de esta vida temporal a la vida eterna donde nos espera el Padre Dios para juzgarnos y darnos la recompensa por nuestras buenas obras.

Festejemos este día 1º. De noviembre a todos los santos que lucharon en su vida terrena por ser fieles a la voluntad de Dios. Y el día 2 elevemos nuestras fervientes oraciones por nuestros seres difuntos. "Dales Señor el descanso eterno..."

Padre Antonio Ortiz

ALL SAINTS DAY MASS SCHEDULE

HOLY DAY OF OBLIGATION*

31st OCTOBER: 7:00 PM – VIGIL MASS (SPANISH)

1st NOVEMBER: 8:00 AM (ENGLISH)
6:00 PM (ENGLISH)

HORARIO DE MISA DIA DE TODOS LOS SANTOS DIA DE OBLIGACIÓN*

31 DE OCTUBRE: 7:00 PM – MISA DE VIGILIA (ESPAÑOL)

1 DE NOVIEMBRE: 7:30 PM (ESPAÑOL)

ALL SOULS DAY MASS SCHEDULE MISA DIA DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS

SATURDAY, NOVEMBER 2ND
SABADO, 2 DE NOVIEMBRE
8:00 AM (ENGLISH/INGLÉS)



We invite all kids to
dress up as their
favorite saint for all
saints day!

¡Les invitamos a todos
los niños que se visten
como su santo favorito
en la misa de todos los
santos!



Altar Society

Would you like to help our St. Ambrose Community behind the scenes by cleaning our church or washing altar server vestments? Please consider joining the Altar Society!

We welcome all women 18 years of age or older to join our social gathering, **Wednesday, November 6th, 6:30 p.m., in the auditorium**

Refreshments will be provided.

Gustaria ayudar a nuestra comunidad de San Ambrosio limpiando la iglesia o lavando la vestimenta de los monaguillos? La Sociedad del Altar invita a todas las mujeres mayores de 18 años a unirse a nuestra reunión social, **el miércoles 6 de noviembre a las 6:30 p.m., en el auditorio.**



OFFICE WILL BE CLOSED

FRIDAY NOVEMBER 1ST DUE TO
THE SOLEMINTY OF ALL SAINTS
**THERE WILL BE NO FIRST
FRIDAY ADORATION DUE
TO ALL SAINTS DAY**

LA OFICINA ESTARÁ CERRADA

VIERNES 1 DE NOVIEMBRE DEBIDO
A LA SOLEMNIDAD DE TODOS
LOS SANTOS

**NO HABRÁ ADORACIÓN
DE PRIMER VIERNES DEL
MES DEBIDO AL DIA DE
TODOS LOS SANTOS**

TROOP 540 CHRISTMAS WREATH FUNDRAISER

*Proceeds from this
fundraiser allow our scouts to
attend summer camp!*



CLASSIC STYLE
25"



BALSAM GARLAND



CENTERPIECE
approx. 17"
(candle not included)



DOOR SWAG
approx. 14" x 28"



BALSAM CROSS
approx. 33" x 39"

**WREATHS ARE \$37.00
GARLAND IS \$4.00 PER FOOT**

Delivery will be Sunday,
December 3rd. If you are
interested in purchasing a
wreath or any of the other items
please reach out to Frank Parent
(fap3rd@sbcglobal.net or
713-320-4669) or
Gilbert Guerrero
(gilbertjg@sbcglobal.net
or 713-582-3611). Thank you for
supporting the Troop!"

PROMOTE YOUR BUSINESS WITH US!

Here at St. Ambrose, we rely on the many businesses that run their ads on the back page of our bulletin. However, we have been having lesser ads on our bulletin. These ads are the reason why the bulletin is free of charge to our church and accessible to our parishioners.

If you or someone you know would like to promote their business on our bulletin, please contact Joe Villanueva at 361-331-2050 or jvillanueva@diocesan.com

PROMUEVE TU NEGOCIO CON NOSOTROS!



Aquí en San Ambrosio, confiamos en las muchas empresas que publican sus anuncios en la última página de nuestro boletín. Sin embargo, hemos tenido menos anuncios en nuestro boletín. Estos anuncios son la razón por la cual el boletín es gratuito para nuestra iglesia y accesible para nuestros feligreses.

Si usted o alguien que conoce desea promover su negocio en nuestro boletín, comuníquese con Joe Villanueva al 361-331-2050 o jvillanueva@diocesan.com

R.C. Fence Co. Inc.
Reynaldo Coronado
20+ yrs. experience
713-459-5894
refence@earthlink.net
refencecompany.com
2310½ W. Little York, Houston

the FOAM store
RETAIL center
Custom Cut • Couch Cushions
Memory & Mattress Foam
Johnny & Rhea Danna Owners/Parishioners
2217 W. 34TH • Ste. A **713-686-6622**

**IN LOVING
MEMORY OF**

Joseph Ochoa

catholicmatch[®]

Texas



**CatholicMatch.com/
goTX**

Family Owned & Operated
JOSEPH I. EARTHMAN
GENERATIONS
Funerals for Burial & Cremation

We specialize in Catholic funerals for both burial and cremation.
josephearthman.com
(713) 802-0000

**Monday-Friday 7 am-6 pm
Saturday 7 am-12 pm**
Forest West
ANIMAL CLINIC www.forestwestvet.com
Donna Kmiecik-Griggs, DVM
5315 Antoine at Pinemont **713-688-9625**

Compliments of
Randon Storage

PAT H. FOLEY & COMPANY
1200 WEST 34TH STREET **713-869-6261**
TFSC License #628
Dignity[®]
MEMORIAL
LIFE WELL CELEBRATED[®]
PATHFOLEYFUNERALDIRECTORS.COM

are to Serve all Your Residential, Commercial & International Real Estate Needs
Up to 20% of AARE profits from all Parishioner transactions will be donated to Saint Vincent dePaul Society.
aare 
713.480.3052 | Angelique@aare.com | AngeliqueSellsHouston.com
ANGELIQUE PEREIRA
REALTOR[®]
LIC#518059
hablo español

DJ Danny
Music For All Occasions
FOR BOOKING INFORMATION
Daniel Castillo
281.536.4961
Pop Country Tejano Disco Rock Hip Hop Oldies

Woodlawn
FUNERAL HOME & CEMETERY
Family Owned and Operated
713-682-3663 www.woodlawnfh.com
1101 Antoine Dr. @ Katy Frwy.

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will**

For further information,
please call the parish office.

GAITZ
Since 1979
Residential & Commercial
Accepting all major credit cards
Air Conditioning • Heating • Refrigeration • New Installations
Charles & Denise Gaitz • cagaitz@msn.com
713-688-8198 TACL-7208C

EWTN.COM/RADIO

EWTN
Global Catholic Radio
TUNE IN

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND support your Parish.
Joe Villanueva ~ 361-331-2050
jvillanueva@diocesan.com

Essential Dental
Dr. Danny Doan, D.M.D.
Dr. Jeffery Doan, D.D.S.
Dr. Khiem Nguyen, D.M.D. **\$99 GRAND OPENING** - COMPREHENSIVE EXAM, 4 BITEWINGS & BASIC CLEANING
essentialdentalfamily@gmail.com | www.essentialdentalfamily.com

CAMPOS Roofing
"THE ROOFING SPECIALISTS"
Re-roofs • Repairs • Windows • Hardie Siding • Gutters • Painting
Gus Campos, PARISHIONER camposroofing.com
3825 PINEMONT DR. 713-680-3530

**IN LOVING
MEMORY OF**

Avery Murphy


myParish
**The App for
Catholic Life Every Day**
www.myParishApp.com
Available on the App Store 

 **Get this bulletin emailed to you every week.**

Simply go to
www.DM.CHURCH/5315 ...or scan 
DISCOVERMASS

The Businesses listed above make this bulletin possible.

Please support them when you can.

Sign up to get our bulletin in your email each week. Go to DiscoverMass.com/subscribe